

المصطلح النحووي عند ابن جني

الدكتور سامي عوض*

* يونس يونس*

(قبل للنشر في 2003/9/10)

□ الملخص □

هو أبو الفتح عثمان ابن جني الأزدي - توفي سنة 391هـ.

يعتبر المصطلح النحووي من الأسس النحوية الأولى التي رافقت ظهور علم النحو في مهده الأول. ويعود كتاب سيبويه بحق هو الإمام في فنه بما في ذلك علم الاصطلاح. ومع ذلك فقد بقي نذر من المصطلحات النحوية غير مستقر في عصر سيبويه، حتى جاء من تلاه من النحاة. ولا نكاد نفرغ من القرن الثالث الهجري حتى نجد صرح المصطلح النحووي قد بلغ كماله على أيدي رجال عظماء كأبي مر الجرمي، وأبي عثمان المازني، وأبي العباس المبرد.

ورغم أن القرن الرابع الهجري قد زخر بمعالم النحو العربي كابن السراج ، والزجاجي ، والسيرافي وأبو علي الفارسي ، لم نجد شيئاً جديداً يذكر في مجال المصطلح النحووي حتى ظهرت جهود ابن جني في الدرس النحووي والصرفي ، وما أضافه ابن جني في بحث المصطلح النحووي والصرف ليس أمراً عابراً نستطيع تجاوزه نظراً لحجم ما أضافه في هذا الباب ، ولأن ما أضافه قد فات الخليل ، وسيبويه ، والأخفش ، والمبرد ومن تلامهم. وهو فيما جاء به كان العالم الناقد الذي يوضح ويشرح ويمثل ويعرف. لأنه على علم أن ما جاء به لم يسبق إليه، فهو يحتاج إلى كل هذا التفصيل والتوضيح ليستقر في ذهن دارسه ما أضافه دون لبس أو غموض.

* أستاذ في قسم اللغة العربية - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة تشرين - اللاذقية سوريا.

** طالب دكتوراه في قسم اللغة العربية - كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة تشرين - اللاذقية سوريا.

La Terminologie Syntaxique Chez Ibin Jinni

Dr. Sami Awad*
Younes Younes **

(Accepté 10/9/2003)

□ Résumé □

Abou Al-Fath, Othman Ibin Jinni, décédé en 348 de l'hégire. La terminologie syntaxique est considérée comme l'une des premières bases qui accompagnèrent l'apparition de la syntaxe.

L'ouvrage de Sibaoueh est bel et bien considéré comme le précurseur de son genre, vu ce qu'il contient d'art et de sciences. Pourtant une partie des termes resta indéfinie complètement à l'époque de Sibaoueh.

Vers la fin du 3^{ème} siècle de l'hégire, "l'édifice" de la terminologie était bien construit grâce à d'excellents savants de syntaxe.

Malgré les grands efforts prodigues par des savants du 4^{ème} siècle, comme Ibin Al sarrage, Al Zoujaji, Al Sirafi, nous ne trouvons pas de vrai progrès dans la syntaxe. Mais l'apport d'Ibin Jinni à la terminologie ne peut aucunement passer inaperçu, car il a dépassé largement celui des autres.

Sachant être précurseur dans son domaine, Ibin Jinni expliquait ce qu'il avançait et donnait des exemples pour rendre compréhensibles ses idées.

* Professeur Au Département d'Arabe – Faculté Des Lettres Et Des Sciences Humaines – Université Tichrine, Lattaquié, Syrie

** Doctorant Au Département d'Arabe – Faculté Des Lettres Et Des Sciences Humaines – Université Tichrine, Lattaquié, Syrie

المصطلح النحووي عند ابن جني:

بعد المصطلح النحووي من الأسس النحوية الأولى التي رافق ظهور علم النحو في مهده الأول، إذ تتسب بعض الروايات شيئاً من ذلك إلى أبي الأسود الدؤلي وأستاذه على ابن أبي طالب (ر)¹، وما زال المصطلح النحووي في تطور مستمر ، رويداً رويداً، على أيدي تلامذة أبي الأسود - ومن تلامهم من النحاة في المصريين - البصرة والكوفة - كعبد الله بن أبي إسحاق وأبي عمرو بن العلاء وعيسى بن عمر التقفي ، في البصرة وحرمان بن أعين وزهير الفرقبي والعلاء بن سيابة، في الكوفة² حتى إذا جاء النصف الثاني من القرن الثاني الهجري ، ولمع نجم يونس بن حبيب والخليل بن أحمد والكسائي والفراء ، نجد المصطلح النحووي قد بلغ مبلغاً قارباً فيه الكمال ، ولا سيما عند الخليل بن أحمد الفراهيدي ، الذي يعتبر بحق العلم الأهم في تاريخ هذا العلم أصولاً وفروعاً ، فهو الذي رسم منهج الدرس النحووي ، من قياس وسماع ، وعلة واصطلاح ، فالخليل هو الذي أبدى نقطاً أبداً الأسود بالحركات والسكنون ، في كتابه (الشكل والنقط) وإليه يعود الفضل في استقرار المصطلح النحووي الذي ما زال شائعاً إلى يومنا هذا .

ولو تتبعنا كتاب سيبويه، لوجدنا أن الآراء النحوية - بما في ذلك المصطلح النحووي - التي ينسبها صاحب الكتاب إلى من هم قبل الخليل قليلة جداً، إذا ما قيست بغزارة المادة النحوية التي بين دفتري الكتاب وهذا يعني ، فيما يعنيه، أن مادة الكتاب تكاد تكون وفقاً على من أخذ عنهم سيبويه كيونس والخليل، وإذا علمنا أن جل الرواية في الكتاب عن الخليل ، وأن سيبويه قال للنضر بن شميل وهو تلميذ الخليل : تعال لنصنع كتاباً في النحو من علم الخليل كما تذكر كتب الطبقات ، اتضح لدينا أن الكتاب هو من علم الخليل ، وأن سيبويه إليه يرجع الفضل في استنباط علم أستاذه ، بما قدر له من مرافقته ومساعلته ، حتى جمع من علمه ما جمع .

ويعد كتاب سيبويه بحق هو الإمام في فنه بما في ذلك علم الاصطلاح. فما إن تنظر في الباب الأول منه حتى يتلاعك بجملة مصطلحات لا تزال إلى يومنا هذا. يقول: "فالكلم اسم و فعل و حرف جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل"³. ثم نجده في الباب الثاني يحدد علامات الإعراب والبناء ، ويميز بينهما ، فيقول : " وهي تجري على ثمانية مجار: على النصب والجر والرفع والجزم. والفتح والضم والكسر والوقف"⁴. ثم يذكر حرف الإعراب وبخصوصه بالأسماء المتمكنة والأفعال المضارعة دون غيرها ، ليفرق بين ما هو معرب وبين ما هو مبني⁵.

¹ ينظر : الإيضاح في علل النحو لأبي القاسم الزجاجي / 42 - 43 / تحقيق د. مازن المبارك ، دار النفائس.

² ينظر في تفصيل ذلك : الحلقة المفقودة في تاريخ النحو : 396/ وما بعدها ، تأليف د. عبد العال سالم مكرم ، جامعة الكويت ط 2 ، مؤسسة الرسالة 1993م، ومعاني القرآن للفراء :

. 79/2

³ الكتاب : 1 / 12 .

⁴ الكتاب : 1 / 13 .

⁵ نفسه : 1 / 13 .

ثم يمضي قدماً يفصل الحديث في كثير من مصطلحات النحو ، كالأسماء المتمكنة وغير المتمكنة⁶ والتشيية والجمع⁷ ، ونون العوض من التوين ، والتأنيث وباء المخاطبة⁸ ، والمعرفة والنكرة ، والمذكر والمؤنث وما ينصرف وما لا ينصرف⁹ .

ثم يشرع في الباب الثالث من كتابه في ذكر : المسند والمسند إليه وبيان كل منهما ، والابداء¹⁰ ، ثم ينتقل من باب إلى باب لتجد في كل منها من المصطلحات النحوية ، كالفاعل واسم الفاعل واسم المفعول والمفعول ، والصفات ، واللزوم¹¹ ... مالا يكاد يغادر صغيرة ولا كبيرة منها إلا أحصاها ، وهذا يدل بوضوح على الدور الأهم الذي قام به الخليل بن أحمد في هذا المجال ، وهو المبدع في هذا الفن - ولا أدل على ذلك من وضعه مصطلحات علم العروض - إذ لم يترك فيها لمن جاء بعده إلا نثر الموائد.

ومع ذلك فقد بقي نذر من المصطلحات النحوية غير مستقر في عصر الخليل وسيبويه ، حتى جاء من تلامها من النحاة ، وأخذ المصطلح النحوي بذلك صورته الأخيرة. فمصطلاح (الضمير) لم يرد في كتاب سيبويه وإنما جاء بدلاً منه مصطلح : المضمر ، والإضمار¹² ، وبقي الأمر كذلك حتى جاء أبو الحسن الأخفش فوضع مصطلاح (الضمير)¹³ ، ثم شاع من بعده. ومثل ذلك مصطلح الجملة ، والضرورة الشعرية ، وغيرها.

ولا يخفى على دارس النحو أن المصطلح النحوي في الكوفة اختلف اختلافاً كبيراً عنه في البصرة فالنحو الكوفي مصطلحاته الخاصة به كمصطلح الأداة والعماد والمجهول والصرف والمرسل والفعل الدائم والجحد ، وغيرها. ونحن في حديثنا عن المصطلح النحوي هنا إنما نعني به المصطلح النحوي البصري ، لأن ابن جني - موضوع هذه المقالة - من اتباع النحو البصري ، كما هو معلوم ، ويصف نحاة البصرة في كثير من مؤلفاته بقوله : " أصحابنا"¹⁴ ، ولسنا الآن بصدد الحديث عن الجهود النحوية الكوفية - وهي جليلة - في ميدان الاصطلاح النحوي ، ولهذا البحث الغني مجال آخر¹⁵ .

ولا نكاد نفرغ من القرن الثالث الهجري حتى نجد صرح المصطلح النحوي قد بلغ كماله على أيدي رجال عظاماء كأبي عمر الجرمي وأبي عثمان المازني وأبي العباس المبرد ، وأصبحت مصطلحات النحو على لسان كل دارس له من شرق الدولة العربية إلى مغربها.

⁶ الكتاب : 1 / 16 .

⁷ نفسه : 1 / 17 .

⁸ نفسه : 18 / 1 .

⁹ نفسه : 21 / 1 - 22 .

¹⁰ نفسه : 1 / 23 .

¹¹ نفسه : 1 / 33 .

¹² انظر مثلاً : الكتاب : 2 / 350 ، 351 ، 355 ، وبعدها

¹³ انظر : معاني القرآن للأخفش : 1 / 66 .

¹⁴ انظر سر صناعة الإعراب 1 / 150 طبعة البابي الحلبي ، والخصائص 1 / 366 .

¹⁵ انظر : مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو ، د. مهدي المخزومي 303 - 316 ، والمدارس النحوية أسطورة وواقع

107 / د. إبراهيم السمرائي دار الفكر - عمان - 1987م.

وعلى الرغم من أن القرن الرابع الهجري قد زخر بعلاقة النحو العربي كابن السراج الذي قيل فيه " مازال النحو مجنوناً حتى عقله ابن السراج " ، والزجاجي صاحب الجمل ، ومن بعدهما أبو سعيد السيرافي صاحب الشرح الأولي لكتاب سيبويه ، والرمانبي ، وأبو علي الفارسي صاحب المصنفات الفريدة كالتعليق على كتاب سيبويه ، والجنة في علل القراءات السبع ، والإيضاح وكتاب الشعر ومسائله المتعددة ، كالبصرىات والعضديات والبغداديات والحلبات وال العسكريةات والمنثورة ، وغيرها . على الرغم من ذلك كله لم تجد شيئاً جديداً يذكر في مجال المصطلح النحوى . فلم أجد عند أبي علي الفارسي ، على سبيل المثال ، وهو صاحب العقليّة اللغوية الفذة إلا مصطلحاً جديداً ، هو مصطلح " ضمير الشأن " ¹⁶ الذي كان يسميه سيبويه " الحديث " ثم سمي ضمير القصة والحديث والأمر ، من بعده .

من خلال ما تقدم نرى أن موضوع المصطلح النحوى وتعريفه فرع من الحديث فيه ، وقد تعارف عليه أهل هذه الصناعة ، حتى أصبح من المسلمات التي لا مجال للتجديد فيها ، فماذا عسى ابن جنى أن يأتي فيه جديد؟ وهل يقول كما قال الشاعر :

كم ترك الأول للأخر

وهل يصدق فيه قول المعرى :

لأت بما لم تستطعه الأوائل ؟ وإن كنت الأخير زمانه

إن الجهود النحوية التي أودعها أبو الفتح عثمان ابن جنى في نوادر مصنفاته ، فيما يتعلق بالمصطلح النحوى وتعريفه تعد بحق تقدراً نادراً له ، وتشهد أن ابن جنى استطاع أن ييز الأولين ، وأنه استطاع في درسه النحوى بالإضافة إلى تفرده في الدرس الصوتى والصرفى ، أن يكون خليل عصره ، ووحيد دهره .

إن ما أضافه ابن جنى في بحث المصطلح النحوى وتعريفه ليس أمراً عابراً نستطيع تجاوزه ، نظراً لحجم ما أضافه في هذا الباب ، ولأن ما أضافه قد فات الخليل وسيبويه والأخفش والمبرد ومن تلامهم ، وهو فيما جاء به كان العالم الناقد الذى يوضح ويشرح ويمثل ويعرف ، لأنه على علم أن ما جاء به لم يسبق إليه ، فهو يحتاج إلى هذا التفصيل والتوضيح كله، ليقر في ذهن دارسه ما أضافه ، دون لبس أو غموض ، ولذلك قوله في ذلك الإمام لمن أراد معرفة هذه المصطلحات الجديدة .

وهانحن أولاء نثبت في هذه العجالة بعض مصطلحاته التي وقنا عليها :

1 - الأداة : لا يخفى على دارس النحو أن هذا المصطلح مصطلح كوفيّ ، وهو ثالث أقسام الكلم عندهم فهو قسم الاسم والفعل ويعنون به ما يعنونه البصريون بمصطلح " حرف المعنى ". مما الجديد الذي أضافه ابن جنى؟ يقول : " سمى أهل العربية أوات المعاني حروفاً ، نحو : من ، وفي ، وقد ، وهل ، وبل ، وذلك لأنها تأتي في أوائل الكلام وأواخره ، في غالب الأمر ، فصارت كالحروف والحدود له " ¹⁷ . ففي هذا القول نجد ابن جنى يكشف النقاب عن سر اصطلاح نحاة المدرستين بهذين المصطلحين (الأداة ، الحرف) للقسم الثالث من أقسام الكلم ، فكأنه يقول : إن مصطلح الأداة مأخوذ من الدور الذي تؤديه في السياق اللغوى ، من ربط المعانى بعضها ببعض ، فهي وسيلة ربط معنوى . وكأنه يرى أن مصطلح (الحرف) مأخوذ من الشكل الذى يستخدم فيه عند

¹⁶ المسائل المنثورة ، المسألة رقم : 256 / 211 ، ص : 212 تحقيق مصطفى الحدرى مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق .

¹⁷ سر صناعة الإعراب 1 / 17 . ويعتبر قول ابن جنى هذا أول دراسة توفيقية لمصطلحين كوفي وبصري .

الاستعمال اللغوي ، وعلى هذا فالكتفيفيون أخذوا الاصطلاح من المعنى ، والبصريون أخذوا الاصطلاح من المبني. وهذا ما لم يأت به نحوي قبله.

2 - الإعراب : " هو الإبانة عن المعاني بالألفاظ ، ألا ترى أنك إذا سمعت : أكرم زيد أباه ، وشكر سعيداً أبوه ، علمت ، برفع أحدهما ونصب الآخر ، الفاعل من المفعول¹⁸. فهذا التعريف للإعراب لم يسبق إليه ابن جني ، على الرغم من أن هذا المصطلح شاع في عهد الخليل ، ولا يكاد يخلو منه مصنف نحوي قبله فهم في حديثهم عنه ذكروا علامات الإعراب وأحوال المعرب وأقسامه وحرف الإعراب ، ولكن لم يعرفه أحد قبل ابن جني¹⁹.

3 - الأصل : يكثر النهاة في حديثهم عن المعتل في مثل طال ، تكرير قولهم الأصل فيه : طول يقول ابن جني : " قوله : الأصل في المعتل طال : طول ، وباع : بيع ، وهاب : هيب ، يوهم أن له أصلاً يخالف ظاهر لفظه ، قد كان مرة يقلّى وإنما يراد بالأصل : أنه لو جاء مجيء الصحيح ، ولم يعلل لوجب أن يكون محييئه على ما ذكرنا²⁰. وهذا التعريف لمصطلح (الأصل) عند أهل هذه الصناعة لم يسبق إليه ابن جني لا بل نجده في ذلك يدفع اللبس الذي علق بأذهان كثير من عاصره أو سبقه ، وعلى الرغم من أن كتاب (التصريف) لأبي عثمان المازني هو الكتاب الإمام في هذا العلم ، وهو " من أنفس كتب التصريف ، وأسدتها وأرصلتها عريقاً في هذا الإيجاز ، عارياً من الحشو والإكثار متخلصاً من كرازة ألفاظ المتقدمين ، مرتفعاً عن تخليط كثير من المتأخررين"²¹. لم يتعرض لتقسيم هذا المفهوم ، ولم يوضحه المازني ، ولا من جاء من بعده.

4 - الاستحسان : وهو ما كانت " علته ضعيفة غير مستحکمة ، إلا أن فيه ضرباً من الاتساع والتصرف"²². ومن ذلك قول الشاعر :

أريت ابن جنت به أملودا
مرجلأ ، ويليس البرودا
أقائلن أحضروا الشهودا

فالحق نون التوكيد اسم الفاعل ، تشبيهها له بالفعل المضارع. فهذا إذاً استحسان لا عن قوة علة ، ولا عن استمرار عادة ، ألا تراك لا تقول : أقائم يا زيدون ، ولا : أمنطقن يا رجال ، إنما تقوله بحيث سمعته وتعذر له وتنسبه إلى أنه استحسان منهم - على ضعف منه - واحتمال بالتشبه له"²³. وهذا المصطلح - كما هو معلوم - مصطلح فقهي أصولي يقصد به " ترك القياس والأخذ بما هو أرفق للناس " ²⁴ ، نقله ابن جني إلى علم النحو من علم الأصول ، وعلل به كثيراً من الفروع والأصول ، ولم يكن هذا المصطلح وحيداً ، بل له نظراً كثراً ، نجدها في الخصائص هنا وهناك عنوانين لأبحاثه²⁵.

¹⁸ الخصائص : 1 / 35 . تحقيق محمد عي النجار ، دار الهدى .

¹⁹ انظر الكتاب : 13 / 18 . والمقتضب للمبرد : 1 / 3 ، 4 - و 4 / 80 ، 81 .

²⁰ الخصائص : 257 / 1 .

²¹ المنصف في شرح تصريف المازني : 1 / 5 . لابن جني ، طبعة البابي الحلبي ، 1954م

²² الخصائص : 1 / 133 .

²³ الخصائص : 1 / 36 .

²⁴ الكليات : 1 / 161 ، للكفوي ، تحقيق : د. عدنان درويش ومحمد المصري .

²⁵ انظر على سبيل المثال لا الحصر : الخصائص : 1 / 144 ، 166 ، 164 ، 208 ن 266 ، 300 .

5 - الاشتقاق الأكبر : " وهو أن تأخذ أصلًا من الأصول الثلاثية ، فتعمد عليه ، وعلى تقاليه الستة معنىً واحداً ، تجتمع التراكيب الستة ، وما يتصرف من كل واحد منها ، عليه"²⁶. ويشير ابن جني بوضوح إلى أن هذا المصطلح لم يسبق إليه ، فيقول : " هذا موضع لم يسمه أحد من أصحابنا ، غير أن أبي علي - رحمه الله - كان يستعين به ، ويخالد إليه ، مع إعواز الاشتقاق الأصغر ، لكنه مع هذا لم يسمه ، وإنما كان يعتاده عند الضرورة ، ويستروح إليه ، ويتعلل به ، وإنما هذا التقليل لنا نحن"²⁷ وهذا القول يدل إلى أمرتين اثنين ، أما الأول فهو أن هذا المصطلح " الاشتقاق الأكبر " من وضعه هو لا من وضع غيره ، وأما الثاني فهو تميز ابن جني على علماء عصره ، فإذا كان أبو علي الفارسي ، وهو من هو ، وهو أكبر أساتذته كان ، كما يقول ابن جني " يعتاده عند الضرورة ، ويستروح إليه ، ويتعلل به " وهو مع ذلك لم يوفق لوضع مصطلح له ، يسمى به ويعرف منه ، فإن ابن جني بز أستاذه ، وأتى بما لم يأت به ، وليس هذا غضًّا من قدر أبي علي الفارسي أبداً . ولا يقف الأمر عند هذا الحد ، بل يتجاوزه إلى أبعد من ذلك ، إذ نجده ينتقد أستاذه - ويكشف خطأه - ولا أدل على ذلك مما قاله في المسألة / 272 / من خاطرياته ، يقول : " كان أبو علي - رحمه الله - يقول في النداء : إن فيه معنى الفعل ، قال لا ترى أنه إذا قال لها : يا زانية ، وجب عليه الحد ، كما أنه إذا قال لها : زنيت ، كان كذلك " . هكذا كان - رحمه الله - يقول مرسلاً ، كما ترى .

والذي أراه في هذا أنه ينبغي أن يكون معنى الفعل مفاداً من لفظ المنادي ، إذا كان فيه معنى الفعل ، ألا ترى أنه ن إنما يفاد معنى الفعل على قدر لفظ المنادي ومعناه. فإذا قال له : يا قائم ، أفيد معنى القيام ، وإذا قال له يا قاعد ، أفيد منه معنى القعود ، وإذا قال له يا ساكت ، أفيد منه معنى السكوت ، وإذا قال له : يا متكلم ، أفيد منه معنى كلامه. فلو كان هذا أمراً مفاداً من نفس (يا) ما تناول الشيء وضده ، واستمر هكذا ، فقد علمت بذلك أنه ، إنما ينبغي أن يكون معنى الفعل مفاداً من نفس المدعو ، لا من لفظ (يا) ... فافهم ذلك²⁸.

هذا مع علمه بعظمة أستاذه ، وعلو كعبه ، وبعد غوره ، فهو الذي يقول فيه : " والله هو ، وعليه رحمته فما كان أقوى قياسه ، وأشد بهذا العلم اللطيف الشريف أنسه فكانه إنما كان مخلوقاً له ، وكيف كان لا يكون كذلك ؟ وقد أقام على هذه الطريقة مع جلة أصحابها ، وأعيان شيوخها ، سبعين سنة ، زائحة عليه ، ساقطة عنه كلفه ، وجعله همه وسده ، لا يتعاقبه عنه ولد ، ولا يعارضه فيه متجر ، ولايسوم به مطلاً²⁹.

6 - الإلحاد : " إنما هو تشبيه مثل بمثال ، وكلما قوي الشبه فيهما كان أذهب في الصنعة"³⁰. مصطلح الإلحاد من أقدم المصطلحات النحوية ، تردد ذكره كثيراً في كتاب سيبويه³¹ ، ومن تلاه ، - ومع ذلك - ومع كثرة حديثهم عن صيغه وأمثاله فلم أقف على تعريف له قبل ابن جني ، وهو يقصد ب (المثال) في تعريفه السابق : الصيغة الصرفية للكلمة ، فالإلحاد ، إذا ، هو تشبيه صيغة بصيغة أخرى ، وليس حمل صيغة لتكون ملحقة بصيغة أخرى .

²⁶ الخصائص : 2 / 134 .

²⁷ الخصائص : 2 / 133 .

²⁸ بقية الخاطريات 41 - 42 تحقيق د. محمد أحمد الدالي طبعة مجمع اللغة العربية بدمشق.

²⁹ الخصائص : 1 / 276 - 277 .

³⁰ بقية الخاطريات : 19 .

³¹ انظر الكتاب : 4 / 286 - 287 - 288 - 290 - 297 - 301 .. الخ .

7 - البناء : هو " لزوم آخر الكلمة ضرباً واحداً من السكون أو الحركة ، لا لشيء أحدث ذلك من العوامل "³² . وإذا قارنا هذا التعريف بقول سيبويه : "بني عليه الحرف بناءً لا يزول عنه لغير شيء أحدث ذلك فيه من العوامل "³³ وشرح السيرافي له إذ يقول : "يعني صفت عليه الكلمة صياغة لا يزيلها شيء من العوامل المختلفة "³⁴ . نجد أن سيبويه والسيرافي يعرفان المعنى ويشرحان مفهوم البناء ، ولا يضعان له حداً ، فالبناء هو لزوم آخر الكلمة ضرباً واحداً ... الخ وليس "بني عليه الحرف .." كما يقول سيبويه ، ولا : "صيغت عليه الكلمة صياغة .." كما يقول السيرافي ، فهما شرحا مفهوم البناء وعرفا المبني ولم يضعوا حدًا للبناء ، كما هو واضح. وحسبك ذلك إظهاراً لقيمة ما أتى به ابن جني.

8 - التبيين : " هو تعليق ماقبل الصلة بما يدل عليه معنى الكلام ، ولاتقدر في الصلة "³⁵ ثم شرع ابن جني في التمثيل والتوضيح لهذا المصطلح الجديد ، فقول : " ومنه قول الراجز :

كان جزائي بالعصا أن أجادا

وذلك أن معناه : كان جزائي أن أجاد بالعصا ، فإن قدمه على هذا التقدير خطأ ، لأن الباء في صلة (أن) ، ومحال تقديم شيء من الصلة على الموصول ، ولكنه جعل الباء تبييناً ، ونظيره قول الشاعر ، أنسد أبو العباس :

أبعلي هذا بالرحي المتقاус
تقول وصكت وجهها بيمنها
ومعناه : المتقاус بالرحي ، ولكن الباء ، إذا قدمت ، فهي تبييناً ، ولو كانت من الصلة لما جاز
تقديمها على الألف واللام "³⁶.

يمثل هذا المصطلح وشرح ابن جني له فلماً جديداً دار فيه نحاة القرن الرابع الهجري ، ولاسيما ابن جني ، فهو أمام ظاهرة لغوية تختلف القياس النحوي المجمع عليه ، ومثل هذه الظاهرة - وهو كثير - شغل بال النحاة منذ فجر الدراسة النحوية ، وطالما حاولوا إيجاد المخارج لها ، فما خص بالشعر من أمثال هذه الظاهرة سموه ضرورة ، وحاولوا تعليله ، فتارة يقولون : "واعلم أن الشاعر إذا اضطر جاز له أن ينطق بما يبيحه القياس ، وإن لم يرد به سماع ، ألا ترى إلى قول ابن الأسود :

ليت شعري عن خليلي ما الذي غاله في الحب حتى ودعه³⁷
وتارة يقولون : " إن العرب تلزم الضرورة في الشعر ، في حال السعة "³⁸ ، أنساً بها ، واعتياضاً لها وإعداداً لها لذلك ، عند ³⁹ وقت الحاجة إليها ، ألا ترى إلى قوله :

³² الخصائص : 1 / 37 . وأرجح أنه قد أسقطت كلمة (فيه) بعد كلمة (أحدث) من نص ابن جني غفل عنها المحقق ، ويعود الضمير في كلمة (فيه) إلى كلمة (آخر الكلمة) السابقة .

³³ الكتاب : 1 / 13 .

³⁴ شرح السيرافي للكتاب : 1 / 66 .

³⁵ المنصف في شرح تصريف أبي عثمان المازني : 1 / 130 .

³⁶ نفسه ، واصفة نفسها .

³⁷ انظر الخصائص : 1 / 396 .

³⁸ أي في حال قدرة الشاعر على تلافي الضرورة من دون تغيير الكلام .

³⁹ وأرجح أن يكون النص هكذا : " وإعداداً لها ، وذلك عند وقت الحاجة إليها " ، وعلى ما أثبتته المحقق يعلق شبه الجملة " لذلك " بالفعل (تلزم) أي : تلزم العرب الضرورة لذلك ، أي لذلك الأنس بها . وكذلك يعلق الظرف (عند) بالفعل (تلزم) نفسه .

قد أصبحت أم الخيار تدعى

علي ذنبه كله لم أصنع

فرفع للضرورة⁴⁰، ولو نصبت لما كسر الوزن⁴¹. إلى غير ذلك من أمثل هذه التعاليل. وما لم يكن خاصاً بالشعر من تلك الظواهر التي خالف السماع فيها القياس كان تعليله أشق عليهم وأعسر ، كما هي الحال في تقديم شيء من الصلة على الموصول ، الذي نحن بصدد الحديث عنه، فهذه الظاهرة ليست وفقاً على الأسلوب الشعري ، بل وردت في أفصح النصوص النثرية في القرآن الكريم ، كما في قوله تبارك وتعالى : " و كانوا فيه من الزاهدين " / يوسف - 20 /⁴² و " إني لعملكم من القالين " / الشعراة - 168 /⁴³ و " إني لكم لمن الناصحين " /⁴⁴ وأمثال ذلك .

وقف نهاية القرن الرابع الهجري أمام هذه الظاهرة اللغوية ، وحملوها على (التبين) كأبي علي الفارسي وأبي سعيد السيرافي ، أما أبو علي الفارسي فقد أطّل الحديث حول هذه الظاهرة ، يقول : " مما يعتبر به ما كان من هذه الحروف صلة مما كان تبييناً أن ننظر إلى الفعل ، فإن كان يتعدى بحرف خفض بمصدره فمصدره حرف خفض داخل على اسم ، لم يكن صلة ، فقولك : لا مغيراً على الأداء ، (على الأداء) صلة (مغيرة) ، لأن الفعل يصل بـ (على) ، وقولك : (لك) في : (سقياً لك) تبييناً ، لأن الفعل منه يصل بغير حرف خفض. وكل ما كان صلة جاز فيه أن يكون تبييناً ، لأن كل فعل متعد بحرف خفض فلنك ألا تعديه كما أن المتعد بغير حرف ، لك ألا تعديه ، فإذا لم تعدد لم يصر حرف الخفض صلة له ، وإذا لم يصر صلة صار تبييناً. وعلى هذا أجاز الخليل : (لا أمر بمعرفة) فجعل (المعروف) تبييناً. وهذا على قول من قال : (أمرت) ولم يعد الفعل. ومن هنا جاز مثل قوله - عز وجل - " و كانوا فيه من الزاهدين " فقدم (فيه) على الصلة لأن (فيه) تبييناً، وليس في الصلة، ولو كان فيها لم يجز تقديمها عليها ، وهذا أيضاً على قول من قال : (زهدت) ، ولم يعده ، ولم يخبر فيما زهد ؟

وليس كل ما كان تبييناً جائزًا أن يكون صلة ، ألا ترى أن (لك) في معنى تبييناً له ، وليس بصلة⁴⁵.

ومحصل قول أبي علي هذا أن معرفة حروف الصلة من حروف التبّين منحصر بالفعل أو ما اشتق منه فإذا كان لازماً متعدياً بالحرف فالحرف حرف صلة داخل فيها ، كما في قوله : لا مغيراً على الأداء ، لأن

⁴⁰ قول ابن جني " فرفع أي رفع كلمة (كله) على الضرورة ولو نصب لم يكن ضرورة .

⁴¹ الخصائص : 3 / 303 - 304 . وانظر : 2 / 392 - 393 .

⁴² سورة يوسف آية 20

⁴³ سورة الشعراة آية 168

⁴⁴ الأعراف آية 21

⁴⁵ انظر التعليقة على كتاب سيبويه : 2 / 33 - 34 . ويبدو لي أن في نص أبي علي خللاً وهو قوله : " وإن كان لا يتعدى بحرف خفض فاتصل بمصدره حرف خفض داخل على اسم ، لم يكن صلة " . فالنص على هذه الحال فيه إحالة ، إذ كيف يكون مصدر الفعل " حرف خفض داخل على اسم " ؟ ، وأرى أن الكلمة (مصدره) زيادة لا معنى لها ، فاما أن تكون خطأ مطبعياً، وإما سهوأً من ناسخ الأصل ، ويصبح التركيب ، بعد حذف تلك الكلمة : " وإن كان الفعل لا يتعدى بحرف خفض ، فاتصل بمصدره حرف خفض داخل على اسم لم يكن صلة " . وانظر المقتضب : 4 / 365 حاشية / 2 / ن وفيه تأكيد أن الجار والمجرور يكونان مستقراً للمصدر.

ال فعل (أغار) يتعدى بالحرف (على) ، وإذا كان الفعل متعدياً بنفسه كان الحرف للتبيين كما في قوله سقياً لك لأن الفعل (سقي) متعد بنفسه.

ويزيد أبو علي فوق ذلك أن " كل ما كان صلة جاز فيه أن يكون تبييناً " موضحاً ذلك بأن الفعل المتعد بالحرف لك ألا تدخل عليه حرف الصلة الجار فلما ذكر (جلست) دون ذكر (على) ، وعلى هذا حمل قوله تعالى " وكانوا فيه من الزاهدين " أي كأنه قال : (زهدت) ولم يعده بحرف أما الجار والجرور فيه فهو ما أطلق عليه التبيين .

ولكن أبا علي لم يحدد لنا المقصود بالتبيين ، ولم يوضح أين نطلق الجار والجرور ، كما في الآية الكريمة ، إذ لم يبح أن يطلق الجار ب (الزاهدين) لأنه لا يجوز تقييم شيء من حروف الصلة عليها ، والصلة هنا هي (الـ) الداخلة على أسماء الفاعلين. وليس هذا فحسب بل أسقط تخرير المسألة عندما أباح أن تكون كل صلة تبييناً !! وعلى هذا لم نخرج بطائل من قول الفارسي. ولماذا لم يبح أن يكون كل تبيين صلة مدام يجوز لنا أن ننزل المتعد منزلة اللازم كما يقول ؟ ! هذا مع أنه أباح : (لا أمر بمعرفة) ولم يجعل الجار والجرور صلة لـ (أمر) بل تبييناً ومستقرأ ، علمًا أن الفعل (أمر) متعد بنفسه ، وقد أنزله منزلة اللازم ، وجعل الجار والجرور (بمعرفة) صلة في قوله : لا أمرًا بمعرفة لك !!

أما السيرافي فليست الحال عنده بأفضل منها عند الفارسي كثيراً ، إذ لم يعرف لنا مصطلح " التبيين " وإن كان يفهم من كلامه أن تعليق حرف الصلة يكون ممحونف يناسب السياق ، يقول عند شرح قول سيبويه وتمثيله : " لا أمر بمعرفة " ⁴⁶ : " فإن الباء ليست في صلة (أمر) ، كأنك قلت : لا أمر ، وسكت ، وأضمرت خبره ، ثم جئت بالباء للتبيين ، كأنك قلت : أعني بمعرفة ، كما تقول : سقياً ، ثم تجيء بـ (لك) ، على: أعني لك " ⁴⁷ . فأبو سعيد هنا يذهب مذهب الفارسي في أن المتعد بالحرف لك ألا تعديه به كقولك : (جلست) و (وقفت) دون ذكر الجار ، ويضيف على أبي علي تقديره ممحونفاً اقتضاه تمام المعنى في قوله : لا أمر بمعرفة ، وهو الفعل : (أعني) ، فكانه يشير إلى أن حرف التبيين يعلق بهذا الممحونف .

ويبدو لي أن مصطلح (التبيين) مأخذ من قول المبرد ، إذ يقول : " فإن أردت أن تتفى أمرًا يوم الجمعة قلت : لا أمرًا يوم الجمعة لك . جعلت يوم الجمعة من تمام الاسم ، فصار بمنزلة قوله : لا أمرًا معرفة لك . فهذا يبين ما يرد من مثل هذا " ⁴⁸ .

هذا البسط للمسألة عند أكبر نحاة القرن الرابع الهجري ، وهم جيل أساندة ابن جني يكشف لنا بوضوح أن مصطلح " التبيين " ليس واضحاً عندهم ولا تخرج من أقوالهم بكثير فائدة ، مما يشير بخلاف إلى أنهم لم يوفقا في التعبير بما كان يجيش في أذهانهم ، وإن كان حديثهم يعتبر خطوة متقدمة على حديث بي العباس المبرد .

أما ابن جني فقد أزال اللبس عن مصطلح التبيين ، كما مر بنا سابقاً ، إذ يقول : " ومعنى التبيين أن تعلقه بما يدل عليه معنى الكلام ولا تقدره في الصلة ، لأن معنى : (كان جزائي بالعصا أن أجلا) جلاي بالعصا ومعنى :

⁴⁶ كتاب سيبويه : 287 / 2 .

⁴⁷ انظر الكتاب : 287 / 2 ، الحاشية / 3 .

⁴⁸ المقتصب : 4 / 365 . تحقيق عصيمة .

أبْلَلْ لِلْأَعْدَادِيْ أَنْ تَذَلْ رَقَابَهَا

لَا تَذَلْ رَقَابَهَا. وَكَذَلِكَ الْبَاقِي ، كُلُّهُ لَا يَمْتَنِعُ عَنْهُ أَنْ نَقْدِرَ فِيهِ مِثْلَ هَذَا التَّقْدِيرِ⁴⁹.

وَهَذَا التَّعْرِيفُ لِلتَّبَيِّنِ وَاضْχَنْ وَجْلِي ، فَالْتَّبَيِّنُ عِنْدَهُ أَنْ يَحْمِلُ الإِعْرَابُ عَلَى الْمَعْنَى لَا عَلَى الْلَّفْظِ وَالتَّعْلِيقِ يَكُونُ بِمَا يَدْلِلُ عَلَيْهِ مَعْنَى الْكَلَامِ : فِي الْمَثَلِ الْأَوَّلِ نَعْلَقُ بِالْمَصْدَرِ (جَلْدِي) ، وَفِي الْمَثَلِ الثَّانِي نَعْلَقُ بِالْفَعْلِ الْمَنْفِي (لَا تَذَلْ) الَّذِي دَلَّ عَلَيْهِ الْمَعْنَى الْعَامِ. وَابْنُ جَنِيْ يَعْلَمُ قِيمَةَ مَا وَفَقَ إِلَيْهِ ، وَخَبَطَ مِنْ تَقْدِيمِهِ فِيهِ فَيَحْتَاجُ مُؤْيِداً وَمُوضِحاً فَيَقُولُ : " وَلَيْسَ يَمْتَنِعُ أَنْ يَكُونَ تَقْسِيرُ الْمَعْنَى مُخَالِفاً لِتَقْدِيرِ الإِعْرَابِ ، أَلَا تَرَى أَنَّ مَعْنَى قَوْلِهِمْ : "أَهْلُكَ وَاللَّيلِ" : الْحَقُّ بِأَهْلِكَ قَبْلِ الْلَّيلِ ، وَإِنَّمَا تَقْدِيرُهُ فِي الإِعْرَابِ : الْحَقُّ أَهْلُكَ وَسَابِقُ الْلَّيلِ. وَكَذَلِكَ أَيْضًا يَكُونُ مَعْنَى الْكَلَامِ : كَانَ جَزَائِيُّ أَنْ أَجْلِدَ بِالْعَصَمِ ، وَتَقْدِيرُهُ فِي الإِعْرَابِ غَيْرُ ذَلِكَ .

وَسَيِّبُوْيَهُ كَثِيرًا مَا يَمْتَنِعُ فِي كِتَابِهِ عَلَى الْمَعْنَى ، فَيَتَخَيَّلُ مِنْ لَا خَبْرَةَ لَهُ أَنَّهُ جَاءَ بِتَقْدِيرِ الإِعْرَابِ ، فَيَحْمِلُهُ فِي الإِعْرَابِ عَلَيْهِ ، وَهُوَ لَا يَدْرِي فَيَكُونُ مُخْطَئًا ، وَعِنْدَهُ أَنَّهُ مَصِيبٌ فَإِذَا نُوَزِّعُ فِي ذَلِكَ قَالَ : هَذَا فَالْسَّيِّبُوْيَهُ وَغَيْرُهُ .

وَإِذَا نَقْطَنَتْ لِهَذَا فِي (الْكِتَابِ) وَجَدَتْهُ كَثِيرًا ، وَأَكْثَرُ مَا يَسْتَعْمِلُهُ فِي الْمَنْصُوبَاتِ ، فِي صَدْرِ الْكِتَابِ لِأَنَّهُ مَوْضِعُ مُشْكُلٍ ، وَقَلْمَا يَهْتَدِيُ لَهُ⁵⁰

وَتَصْرِيْحُ ابْنِ جَنِيْ هَذِهِ يُوجِبُ إِعادَةَ النَّظَرِ وَتَرْدِيْدِهِ فِي دراسَةِ هَذِهِ الظَّاهِرَةِ ، وَلَا سيِّما عَنْ سَيِّبُوْيَهُ . وَلَعْنَا لَا نَخْطُئُ إِذَا قَلَنَا إِنْ مَصْطَلِحَ (التَّبَيِّنِ) مُأْخُوذٌ مِنْ أَنْ وَجْهَ الإِعْرَابِ لَا يَبْيَنُ وَلَا يَظْهَرُ إِلَّا إِذَا حَمَلَ عَلَى الْمَعْنَى ، لَكِي لَا يَتَعَارَضُ السَّمَاعُ مَعَ الْقِيَاسِ ، فَإِذَا حَمَلَتْهُ عَلَى الْمَعْنَى بَانَ لَكَ الْأَمْرُ وَسَلَمَ لَكَ الْقِيَاسُ وَالسَّمَاعُ عَلَى حَدِّ سَوَاءِ.

9 - الْجَوَهِرُ : اسْتَعْمَلَ ابْنُ جَنِيْ هَذِهِ الْمَصْطَلِحَ بِمَعْنَى الْأَسْمَاءِ الْجَامِدَةِ سَوَاءً أَكَانَ اسْمَ ذَاتٍ أَمْ اسْمَ مَعْنَى فَهُوَ يَعْقِبُ عَلَى قَوْلِ امْرَأِ الْقَيْسِ :

بِمَنْجَرِدِ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هِيَكِلٌ

بِقَوْلِهِ : أَيْ تَقْيِيدِ الْأَوَابِدِ ، ثُمَّ حَذْفِ زَائِدَتِهِ ، وَإِنْ شَتَّتَ قَلْتَ : وَصْفُ الْجَوَهِرِ لِمَافِيهِ مِنْ مَعْنَى الْفَعْلِ نَحْوَ قَوْلِهِ :

فَلَوْلَا اللَّهُ وَالْمَهْرُ الْمَفْدِي لَرَحْتَ وَأَنْتَ غَرَبَالِ الْإِهَابِ

فَوْضَعُ "الْغَرَبَالِ" مَوْضِعُ "مَخْرَقِ" وَعَلَيْهِ مَا أَنْشَدَنَاهُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ :

مَتَّبِرَةُ الْعَرْقَوْبِ إِشْفَى الْمَرْفَقِ⁵¹

أَيْ : دَقِيقَةُ الْمَرْفَقِ وَهُوَ كَثِيرٌ⁵²

وَهَذَا الْمَصْطَلِحُ اسْتَعَارَهُ ابْنُ جَنِيْ مِنْ عَلَمِ الْمَنْطَقِ إِلَى عَلَمِ النَّحْوِ ، فَالْجَوَهِرُ عَنْدَ الْمَنَاطِقَةِ "هُوَ الْذَّاتُ وَالْمَاهِيَّةُ وَالْحَقِيقَةُ"⁵³ ، وَهُوَ عَنْدَ الْفَلَاسِفَةِ "الْمَوْجُودُ الْقَائِمُ بِنَفْسِهِ"⁵⁴ ، وَالْجَوَاهِرُ الْأُولَى" هُيَ الْأَشْخَاصُ غَيْرُ

⁴⁹ المنصف : 1/ 131-132 .

⁵⁰ نفسه : 131/1 132- .

⁵¹ المَتَّبِرَةُ : الْإِبْرَةُ وَالْإِشْفَى مَخْرُزُ الْإِسْكَافِ ، يَهْجُو امْرَأَةً .

⁵² الْخَصَائِصُ : 2 / 221-220 ، وَانْظُرْ الْمُحْتَسِبَ : 2 / 234 .

⁵³ الْكَلِيلَاتُ لِلْكَفُوْيِيِّ : 2 / 161 مَادَةُ جَوَهِرٍ .

⁵⁴ نفسه ، وَالصَّفَحةُ نَفْسُهَا .

المحتاجة في وجودها إلى شيء سواها⁵⁵، وهو عند الفيلسوف : "هو ما لا يحتاج في وجوده إلى محل لولا هو كان معدوماً".

ولعل ابن جني وقف عند جميع هذه التعريف ، ورأى المصطلح الجوهر عند الفلاسفة معادلاً لغويّاً وهو الاسم الجامد بقسمييه : اسم ذات واسم معنى ، والمشتق عنده ، فعلاً كان أو اسمًا ، بمثابة العرض المحتاج في وجوده إلى غيره ، فما أن الجوهر عند أهل المنطق هو الأصل ، والعرض هو المتعاقب عليه ، والقائم به فكذلك اسم المعنى (المصدر) واسم الذات أصل صدور المشتقات ، أفعالاً وأسماء ، فسيبوبيه يقول في تعريف الفعل : " وأما الفعل فأمثلة أخذت من لفظ أحداث الأسماء ".⁵⁶

إقراراً منه أن المصادر هي أصل الاستنفاف ، وكذلك هي الحال فقد اشتق كثير من الأفعال من أسماء النوات ، فالفعل : تحجر مشتق من الحجر ، واستنوق مشتق من الناقة. وهكذا بدت لابن جني أن الأفعال وما اشتق منها بمثابة الأعراض التي لا تقوم إلا بالجواهر التي اشتركت منها.

يؤيد رؤية ابن جني هذه ما قاله تعقيباً على قول الشاعر :

ويبينما المرء في الأحياء مغبط إذا هو الرمس تعفوه الأعاصير

فهذا كقولك : بينما المرء في الأحياء مغبط عفته الأعاصير ، فوقوع الفعل في موضع (إذا) يؤكد عندك جواز وقوعها جواباً للشرط ، لأن أصل الجواب أن يكون بالفعل ، ليعادل به الفعل الذي قبله ، إذ كان مسبباً عنه. والعلل بيننا والأسباب لا تتتعلق بالجواهر ، إنما تتعلق بالأعراض والأفعال⁵⁷ فهو يقرن هنا مصطلح (الجوهر) بالاسم الجامد ، والأفعال بالأعراض. وهو لا يقصد بقوله : " وصف الجوهر " مفهوم (الصفة) النحوية التي هي النعت ، بل المفهوم الصرفي أي - المشتق - وهذا واضح من استشهاده بقول الشاعر :

لرحت وأنت غربال الاهاب

فوضع (الغربال) موضع (مخرق) ي : وضع اسم الذات موضع المشتق كما هو واضح ، ومثله قوله تعقيباً على قول بيت أمرئ القيس :

من مجرد قيد الأوابد هيكل

" وصف بالاسم غير المماس للفعل " أي : الجامد .⁵⁸

ونقل هذا المصطلح إلى علم النحو يعد من عطاءات ابن جني المبتكرة التي سجلت له .

10 - الجمل : لعل المبرد أول من استخدم مصطلح (الجملة) أما سيبويه فقد أشار إلى ذلك ، ولم يستخدم المصطلح ، يقول : " واعلم أن (قلت) إنما وقعت في كلام العرب على أن يحكى بها ، وإنما تحكي بعد القول ما كان كلاماً لا قولاً ، نحو : قلت : زيد منطلق ، لأنه يحسن أن تقول : زيد منطلق ، ولا تدخل (قلت) وما لم يكن هكذا أسقط القول عنه "⁵⁹ وقد عقب ابن جني على قول سيبويه فقال : " ففرق بين الكلام والقول - كما ترى - نعم وأخرج الكلام هنا مخرج ما قد استقر في النفوس ، وزالت عنه عوارض الشكوك ، ثم قال في التمثيل : " نحو : قلت : زيد منطلق ، ألا ترى أنه يحسن أن تقول : زيد منطلق " فتمثيله بهذا يعلم منه أن الكلام عنده ما

⁵⁵ الفارابي في حدوده ورسومه ص / 192 / د. جعفر آل ياسين ، عالم الكتب .

⁵⁶ 12 / 1 هارون .

⁵⁷ سر صناعة الإعراب : 1 / 257 . الباجي الحلبي .

⁵⁸ المحتسب : 2 / 234 .

⁵⁹ الكتاب : 1 / 122 هارون .

كان من الألفاظ قائماً برأسه مستقلاً بمعناه ، وأن القول عنده بخلاف ذلك ، إذ لو كانت حال القول عنده حال الكلام لما قدم الفصل بينهما ، ولما أراك فيه أن الكلام هو الجمل المستقلة بأنفسها ، الغانية عن غيرها⁶⁰. وهذا دليل واضح أن مصطلح (الكلام) عند سيبويه هو ما أفاد معنى تماماً يحسن السكوت عليه ، وهو ما اصطلاح عليه من جاء بعده بمصطلح (الجمل).

وأول ما نجد مصطلح (الجملة) نجده عند المبرد ، ولعله استخدم عند أستاذيه : الجرمي والمازني لكننا لم نقف على آثارهما ، فالمبرد يستخدم مصطلح (الجملة) إذ يقول : "فإن كان الاستقرار والقيام لغيره فلت : رأيت الذي في الدار أبوه ، ورأيت الذي قام صاحبه ، على ذلك تجري ، كذلك رأيت الذي إن يأتياته ، لأن المجازاة جملة ، وفيها ما يرجع إليه"⁶¹ ، ونجده في موضع آخر يحصر مفهوم الجملة في الكلام التام الذي يحسن السكوت عليه فيقول : " ولو قلت : قام الذي ضربت هنأ أباها ، لم يجز ، لأن (الذي) لا يكون اسماء إلا بصلة ، ولا تكون صلته إلا كلاماً مستغنياً نحو الابتداء والخبر والفعل والفاعل ، والظرف مع ما فيه نحو : في الدار زيد ، ولا تكون هذه الجملة صلة له إلا وفيها ما يرجع إليه من ذكره"⁶² . وهذا تصريح من المبرد أن الجملة هي ما كانت كلاماً مستغنياً نحو الابتداء والخبر والفعل والفاعل والظرف مع ما فيه ، وفي هذا القول فائدة ثالثة وهي تحديد المبرد أنواع الجمل بالاسمية والفعالية والظرفية ، فهو يجعل الجملة الظرفية نوعاً قائماً برأسه . وما إن نصل إلى أبي القاسم الزجاجي حتى نجد مصطلح الجملة يتعدد عنده كثيراً ، يقول : "اعلم أن الجمل لا تغيرها العوامل ، وهي كل كلام عمل بعضه في بعض"⁶³ . ولكننا نجده في بحث (الابتداء) يحصر مفهوم الجملة بالجملة الاسمية خاصة ، يقول : "اعلم أن الاسم المبتدأ به يخبر عنه بأحد أربعة أشياء ، باسم هو هو ، كقولك : زيد قائم ، والله ربنا محمد نبينا ، وعبد الله أخوك ، وما أشبه ذلك .

أو ب فعل وما اتصل به من فعل وفاعل ومفعول ، كقولك : زيد خرج أبوه وعبد الله أكرم أخاك ، وما أشبه ذلك . أو بظرف كقولك : محمد في الدار ، وزيد عندك ، وعبد الله أمامك ، وما أشبه ذلك . أو بجملة نحو قولك : زيد أبوه قائم ، ترفع زيداً بالابتداء ، (أبوه) مبتدأ ثان ، و(قائم) خبره ، والجملة خير الأول ، ومثل ذلك : عبد الله ماله كثير ، ومحمد غلامه سائر ، وما أشبهه⁶⁴ . وهذا غريب من الزجاجي إذ أخرج الفعل والفاعل من الجملة ، وجعلها وفقاً على المبتدأ والخبر .

لقد كان حديث النها عن الجمل قبل أبي علي الفارسي ، حديثاً عابراً إذ لم أقف على باب خاص بالجمل في تصانيفهم قبل أبي علي الفارسي الذي عقد باباً مستقلاً عن الجمل في مسائله العسكرية ، وهو الباب الثاني منها وعنونه بقوله : " هذا باب ما اختلف من هذه الألفاظ الثلاثة - يعلم أجناس الكلم - كان كلاماً مستقلاً وهو الذي يسميه أهل العربية "الجمل"⁶⁵ . ثم يشرع في تحديد أنواع الجمل وتراكيبها ، فيقول : "اعلم أن الاسم يألف مع الاسم فيكون منها كلام ، وذلك نحو : زيد أخوك ، وعمرو ذاهب ، والفعل مع الاسم : قام زيد وذهب عمرو .

⁶⁰ الخصوص : 19 / 1 .

⁶¹ المقتصب : 3 / 130 . عضيمة .

⁶² المقتصب : 1 / 19 .

⁶³ الجمل لأبي القاسم الزجاجي ص 339 ، تحقيق د. علي توفيق الحمد ن مؤسسة الرسالة 1986.

⁶⁴ نفسه : ص 36 - 37 .

⁶⁵ المسائل العسكرية ص / 104 / ت. د. محمد الشاطر أحمد مطبعة : المدنى - الطبعة الأولى .

ويدخل الحرف على كل ما حد من هاتين الجملتين فيكون كلاماً ، وذلك نحو: هل زيد أخوك ؟ وإن زيداً أخوك ، وما عمرو منطلق ... فأما قولهم : زيد في الدار ، والقتال في اليوم ، فهو كلام مؤتلف من اسم وحرف ، وليس هو على حد قوله : إن زيداً منطلق ، ولكنه من حيز الفعل والاسم ، أو الاسم والاسم .
ألا ترى أن قوله : "في الدار" ليس بزيد ، ولا القتال باليوم ، وإذا لم يكونا إياهما كان الكلام على غير هذا الظاهر ، ويحتاج إلى ما يربطه بما قبله ، وبعلقه⁶⁶.

ولا يخلو ما يعلقه به من أن يكون اسمأً أو فعلأً ، وكلاهما جائز غير ممتنع تقديره ، وإذا كان كذلك كان داخلاً في جملة ما ذكرناه .

وقد جعل أبو بكر هذا التأليف في بعض كتبه قسماً برأسه، وذلك مذهب حسن⁶⁷. وقد رأينا قبل قليل أن أبي العباس المبرد قد جعل الجملة الظرفية قسماً برأسه ، وأبو بكر ابن السراج يقلد في ذلك أستاذه. ثم نجد أبا علي يضم أسلوب النداء وأسماء الأفعال إلى الجمل⁶⁸، ثم يقول : فأما الاسم والفعل إذا اختلفا ، وكذلك الاسم والاسم فل أعلمها غير مستقلين ولا مفترقين إلى غيرهما إلا في موضعين وهما الجزاء والقسم⁶⁹ وقد صرح بوضوح أن جواب القسم والشرط جزء من جملة القسم وفعل الشرط⁷⁰.

هذا التفصيل في بحث الجمل لا نجده قبل أبي علي الفارسي ، فماذا عسى لابن جني أن يأتي بجديد ؟
الجديد الذي جاء به ابن جني في مصطلح (الجملة) هو الدقة في حد الجملة وتعريفها ، ومساوته بين مصطلحي (الكلام) و(الجمل) ، بقول : "وصورة الجمل هو ما كان من الألفاظ قائماً برأسه ، غير محتاج إلى متمم له ، فلهذا سموا ما كان من الألفاظ تماماً مفيداً : كلاماً⁷¹. ثم يقول : "أما الكلام فكل لفظ مستقل بنفسه مفيد لمعنى ، وهو الذي يسميه النحويون (الجمل) نحو زيد أخوك ، وقام محمد ، وضرب سعيد ، وفي الدار أبوك وصه ، ومه ، ورويد ، وحاء ، وعاء ، في الأصوات ، وحس ، ولب ، وأف ، وأوه. فكل لفظ استقل بنفسه وجنبت منه ثمرة معناه فهو كلام"⁷². فهو في هذا القول يمثل لأنواع الجمل وأحوال تراكيبها ثم يقول : "فقد ثبت بما شرحناه وأوضحناه أن الكلام إنما هو في لغة العرب عبارة عن الألفاظ القائمة برؤوسها ، المستغنية عن غيرها وهي التي يسميها أهل الصناعة (الجمل) على اختلاف تركيبها"⁷³. وحسبك تعريف ابن جني لهذا المصطلح دقة وبياناً لم نرها عند من قبله.

هذه جملة من مصطلحات النحو - انفرد بها ابن جني وضعها وتعريفها وتفصيلاً - فاتت الخليل وسيبويه ومن تلاميذه ، على أن المصطلح النحوي استقر في عهد الخليل ، وهذا وإن دل على شيء فإنه يدل - فيما يدل عليه - على عبرية لغوية نادرة بز فيها ابن جني أقرانه ناهيك عما تفرد به من علم الأصوات والصرف وفلسفة اللغة مما تشهد له به مصنفاته النادرة ، وفي مقدمتها الخصائص.

⁶⁶ هذه أقدم تسمية لمصطلح (التعليق) نجدها عند الفارابي .

⁶⁷ المسائل العسكرية : ص / 104 - 105 .

⁶⁸ المصدر نفسه : 109 ، 112 ، 117 ، إلخ.

⁶⁹ المصدر نفسه : / 122 .

⁷⁰ نفسه : / 123 .

⁷¹ الخصائص : 1 / 21 .

⁷² الخصائص : 1 / 17 .

⁷³ نفسه : 1 / 32 .

المراجع:

.....

- 1 - الأشباء والنظائر في النحو ، جلال الدين السيوطي ، الجزء الأول تحقيق عبد الإله نبهان الجزء الثاني تحقيق غازي مختار طليمات ، مطبوعات مجمع اللغة العربية دمشق طبعة أولى 1402 هـ ، 1986 م.
- 2 - الإيضاح في علل النحو - لأبي القاسم الزجاجي ، تحقيق د. مازن المبارك ، دار النفائس ، بيروت 1982.
- 3 - بقية الخاطريات لابن جني ، تحقيق محمد أحمد الدالي ، طبعة مجمع اللغة العربية بدمشق .
- 4 - التعليقة على كتاب سيبويه ، لأبي علي الفارسي .
- 5 - الحلقة المفقودة في تاريخ النحو .
- 6 - الجمل : أبو القاسم عبد الرحمن بن لسحاق الزجاجي ، تحقيق د. علي توفيق الحمد ، مؤسسة الرسالة ، دار الأمل 1404 هـ ، 1986 م.
- 7 - الخصائص ، أبو الفتح عثمان بن جني تحقيق محمد علي النجار ، دار الهدى ، بيروت.
- 8 - سر صناعة الإعراب ، ابن جني ، تحقيق لجنة من الأساتذة طبعة 1 ، شركة مطبعة مصطفى البابي الحلبي 1374 هـ ، 1954 م.
- 9 - الفارابي في حدوده ورسومه ، د. جعفر آل ياسين - عالم الكتب .
- 10 - الكتاب ، سيبويه ، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ، عالم الكتب بيروت.
- 11 - الكليات للكفوي ، تحقيق د. عدنان درويش ومحمد المصري ، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي دمشق 1981.
- 12 - المحتسب ، لابن جني ، تحقيق علي النجدي ناصيف ، القاهرة 1386 هـ .
- 13 - مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو ، د. مهدي المخزومي ، ط 2 1377 هـ ، 1958 م.

- 14 - المدارس النحوية أسطورة وواقع ، د. إبراهيم السمرائي ، دار الفكر عمان / 1987.
- 15 - المسائل العسكرية ، تحقيق محمد الشاطر أحمد ، مطبعة المدنى ، الطبعة الأولى .
- 16 - المسائل المنثورة ، تحقيق مصطفى الحدري ، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ، 1986م.
- 17 - معاني القرآن ، سعيد بن مسعده ، الأخفش ، دراسة وتحقيق الدكتور عبد الأمير محمد أمين الورد ، عالم الكتب ، بيروت ، ط 1405 هـ ، 1985 م.
- 18 - معاني القرآن ، أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء ، تحقيق احمد يوسف نجاتي ، ومحمد علي النجار ، عالم الكتب ، بيروت ط 2 1980 م.
- 19 - المقضب ، أبو العباس محمد بن يزيد المبرد ، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة ، عالم الكتب ن بيروت 1963م.
- 20 - المنصف في شرح تصريف المازني ، لابن جنى ، طبعة البابي الحلبي 1954م .